



Studienführer
Studiengang Sprache und Kommunikation
Studienrichtung Mehrsprachige Kommunikation
Drittes Studienjahr (MK3)
Herbstsemester 2008/2009

Stand: 26.08.2008

Liebe Studierende des Hauptstudiums Mehrsprachige Kommunikation im dritten Studienjahr (MK3)

In diesem Dokument finden Sie

- Informationen zu Änderungen in der Modultabelle (Curriculum)
- Informationen zum zweiten Jahr des Hauptstudiums (5. und 6. Semester)
- Hinweise zum Angebot im Herbstsemester 2008 sowie
- Erläuterungen und eine konkrete Anleitung zur Online-Anmeldung.

Bitte lesen Sie das Dokument aufmerksam. Bei Fragen können Sie sich an den Leiter der Studienrichtung, den Ausbildungsleiter, die Studienkoordination oder das Studiengangsekretariat wenden.

Inhalt

Änderungen im Curriculum.....	2
Die Struktur des Studiums.....	3
Hinweise zum 3. Studienjahr.....	4
Allgemeine Hinweise	4
Module für Zusatzsprache: reguläre Studiensprache	5
Module für Zusatzsprache: nichtreguläre Studiensprache	5
Zusätzliche Hinweise für Studierende mit GS Französisch oder Italienisch.....	5
Anmeldemodalitäten.....	7
Vor der Online-Anmeldung: Empfehlungen für das Vorgehen	7
Online-Anmeldung für die einzelnen Kurse	8
Modul- und Kursbeschreibungen.....	12
Reflexionskompetenz.....	12
Sachkompetenz	12
Instrumentalkompetenz.....	13
Fachkompetenz.....	13
Assessmentmodule	17

Änderungen im Curriculum

Die Institutsleitung hat am Curriculum verschiedene Anpassungen vorgenommen, nicht zuletzt um Ihnen den Erwerb der erforderlichen 180 Credits für das gesamte Bachelor-Studium zu erleichtern. Die Modultabelle, die Sie vor Beginn des Hauptstudiums erhalten haben und die auch in den Studienführern des Herbst- und des Frühlingsemesters 2007/08 enthalten war, ist nicht mehr gültig.

Im Folgenden die wichtigsten Änderungen, die auch auf der für Sie gültigen Modultabelle (S. 3) ersichtlich sind.

Reflexionskompetenz

- **Kommunikationswissenschaft 3 und 4**
Die Seminare sind neu mit 3 statt mit 2 Credits dotiert.

Sachkompetenz

- **Landeskunde**
Die Landeskunde-Vorlesungen sind neu alle mit 2 Credits dotiert. Nach wie vor gilt, dass Sie in jeder Sprache mindestens 3 Credits erwerben müssen, in der Summe also minimal 9 Credits; maximal können 15 Credits erworben werden.
- **Lernpsychologie**
Das Modul wird nur noch im Frühlingsemester angeboten.

Instrumentalkompetenz

- **Computerlinguistik 3**
Das Wahlmodul wird nicht angeboten.
- **Unternehmerische Basiskompetenz**
Das Modul kann erst im Frühlingsemester 2009 erstmals angeboten werden.

Fachkompetenz

- **Translation**
Die Zahl der minimal zu erwerbenden Credits wurde gesenkt:
Richtung FS→GS: Es sind min. 10 Credits zu erwerben (bisher 14).
Richtung GS→FS: Es sind min. 6 Credits zu erwerben (bisher 10).
Übersetzen schriftlich L3
Die Leistungsstufe 3 wird in den Versionen mit Deutsch im Herbstsemester **und** im Frühlingsemester angeboten.
Die Leistungsstufe 3 ist neu mit 4 Credits dotiert.
- **Fachsprachliche Kompetenz Technik/Wirtschaft 1 GS**
Beide Kurse sind mit 1 SWL dotiert (14-tägig 1 Doppellektion); das Modul ist nach wie vor mit 4 Credits dotiert.
- **Rhetorik**
Kommunikation mündlich FS 1 (Modul von SK1) wird im Studienjahr 2008/09 nicht angeboten
Kommunikation mündlich FS 3
Das Modul ist aus dem Curriculum gestrichen worden.

Sachkompetenz SK1

- **Politologie 1 und 2** sind neu mit je 2 Credits dotiert (gilt nicht rückwirkend, also nur für die Studierenden, die diese Module im Studienjahr 2008/09 besuchen).
- **Technik 2** (im Frühlingsemester 2009) ist neu eine Vorlesung und mit 2 (statt wie bisher mit 3) Credits dotiert (gilt nicht rückwirkend, also nur für die Studierenden, die diese Module im Studienjahr 2008/09 besuchen).

ELP

- **ELP4** muss nur noch von Studierenden ohne Englisch als Studiensprache belegt werden. Die Studierenden mit Englisch als Studiensprache sind von der internen C2-Prüfung befreit. Studierende mit Englisch als Studiensprache bekommen die Credits für die bereits besuchten und bestandenen Module selbstverständlich angerechnet.

Die Struktur des Studiums SK06/MK3

Fachkompetenz

Translation

Translation FS-GS Übersetzen schriftlich (L 1) FS1/FS2 → GS je 2 SWL je 3 ECTS 3. 4. 5. 6.	Translation GS-FS Übersetzen schriftlich (L 1) GS → FS1/FS2 je 2 SWL je 3 ECTS 3. 4. 5. 6.
Übersetzen schriftlich (L 2) FS1/FS2 → GS je 2 SWL je 3 ECTS 3. 4. (5.) 6.	Übersetzen schriftlich (L 2) GS → FS1/FS2 je 2 SWL je 3 ECTS 3. 4. (5.) 6.
Übersetzen schriftlich (L 3) FS1/FS2 → GS je 2 SWL je 4 ECTS 3. 4. 5. (6.)	Übersetzen schriftlich (L 3) GS → FS1/FS2 je 2 SWL je 4 ECTS 3. 4. 5. (6.)
Stegreifübersetzen (L 1) FS1/FS2 → GS je 1 SWL je 1 ECTS 3. 4. 5. 6.	Stegreifübersetzen (L 1) GS → FS1/FS2 je 1 SWL je 1 ECTS 3. 4. 5. 6.
Stegreifübersetzen (L 2) FS1/FS2 → GS je 1 SWL je 1 ECTS 3. 4. 5. 6.	Stegreifübersetzen (L 2) GS → FS1/FS2 je 1 SWL je 1 ECTS 3. 4. 5. 6.
Notizentechnik 1 SWL 1 ECTS 3. 4. 5. 6.	Verhandlungsdolmetschen (L 1) GS-FS1/FS2 je 1 SWL je 1 ECTS 3. 4. 5. 6.
	Verhandlungsdolmetschen (L 2) GS-FS1/FS2 je 1 SWL je 1 ECTS 3. 4. 5. 6.

Translation
Anzahl ECTS min: 16
(FS-GS 10; GS-FS 6)

Fachsprachliche Kompetenz GS

Fachsprachliche Kompetenz Technik/Wirtschaft 1 GS 2 SWL 4 ECTS 3. 4. 5. 6.	Fachsprachliche Kompetenz Technik/Wirtschaft 2 GS 2 SWL 3 ECTS 3. 4. 5. 6.
---	---

Fachsprachliche Kompetenz FS

Fachsprachliche Kompetenz Technik 1 FS1 2 SWL 3 ECTS 3. 4. 5. 6.	Fachsprachliche Kompetenz Wirtschaft 1 FS1 2 SWL 3 ECTS 3. 4. 5. 6.
Fachsprachliche Kompetenz Technik 1 FS2 2 SWL 3 ECTS 3. 4. 5. 6.	Fachsprachliche Kompetenz Wirtschaft 1 FS2 2 SWL 3 ECTS 3. 4. 5. 6.
Fachsprachliche Kompetenz Technik 2 FS1/FS2 je 2 SWL je 3 ECTS 3. 4. 5. 6.	Fachsprachliche Kompetenz Wirtschaft 2 FS1/FS2 je 2 SWL je 3 ECTS 3. 4. 5. 6.

Rhetorik

Kommunikation mündlich Deutsch 1 GS 1 SWL 1 ECTS 3. 4. 5. 6.	Kommunikation mündlich 2 GS 1 SWL 1 ECTS 3. 4. 5. 6.
Kommunikation mündlich 2 FS1/FS2 je 1 SWL je 1 ECTS 3. 4. 5. 6.	Kommunikation mündlich 3 FS1/FS2 je 1 SWL je 1 ECTS 3. 4. 5. 6.

English for Language Professionals

English for Language Professionals 3 3 SWL 3 ECTS 3. 4. 5. 6.	English for Language Professionals 4 3 SWL 3 ECTS 3. 4. 5. 6.
--	--

Anzahl ECTS min:
Fachsprachliche Kompetenz GS: 4
Fachsprachliche Kompetenz FS: 6

Reflexionskompetenz

Kommunikationswissenschaft 1 2 SWL 2 ECTS 3. 4. 5. 6.	Kommunikationswissenschaft 2 2 SWL 2 ECTS 3. 4. 5. 6.
Kommunikationswissenschaft 3 2 SWL 3 ECTS 3. 4. 5. 6.	Kommunikationswissenschaft 4 2 SWL 3 ECTS 3. 4. 5. 6.
Fachtextlinguistik 1 SWL 2 ECTS 3. 4. 5. 6.	Bachelorarbeit Ø SWL 12 ECTS 3. 4. 5. 6.

Reflexionskompetenz
Anzahl ECTS min: 24

Sachkompetenz

Interkulturelle Kompetenz 1 SWL 2 ECTS 3. 4. 5. 6.	Landeskunde D/E/F/I/S ¹ min 9 max 15 ECTS 3. 4. 5. 6.
Lernpsychologie 2 SWL 2 ECTS 3. 4. 5. 6.	Verständlichkeit 2 SWL 2 ECTS 3. 4. 5. 6.
Usability Testing 2 SWL 2 ECTS 3. 4. 5. 6.	¹ Pro Studiensprache sind mindestens 3 Credits zu erwerben.

Sachkompetenz
Anzahl ECTS min: 11

Instrumentalkompetenz

Projektmanagement 1 SWL 2 ECTS 3. 4. 5. 6.	Präsentationstechnik 1 SWL 1 ECTS 3. 4. 5. 6.	Visualisierung 1 SWL 1 ECTS 3. 4. 5. 6.
Computerlinguistik 1 2 SWL 2 ECTS 3. 4. 5. 6.	Computerlinguistik 2 1 SWL 2 ECTS 3. 4. 5. 6.	Unternehmerische Basiskompetenz 1 SWL 1 ECTS 3. 4. 5. 6.
Wissenschaftliches Schreiben 1 2 SWL 2 ECTS 3. 4. 5. 6.	Wissenschaftliches Schreiben 2 Ø SWL 1 ECTS 3. 4. 5. 6.	

Instrumentalkompetenz
Anzahl ECTS min: 11

Terminologie/Lokalisierung

Terminologie 1 2 SWL 2 ECTS 3. 4. 5. 6.	Terminologie 2 1 SWL 2 ECTS 3. 4. 5. 6.	Lokalisierung 1 SWL 1 ECTS 3. 4. 5. 6.
--	--	---

Anzahl ECTS Terminologie/Lokalisierung min: 3

Legende

- Wird ein Modul in mehr als einem Semester angeboten, steht es Ihnen frei, in welchem Semester Sie das Modul belegen.
- Pflichtfach
 - Wahlpflichtfach
 - Wahlfach
 - 3.** wird in diesem Semester angeboten
 - (3.)** wird evtl. in diesem Semester angeboten
 - 3.** wird in diesem Semester **nicht** angeboten
 - L Leistungsstufe
 - GS Grundsprache
 - FS1 1. Fremdsprache
 - FS2 2. Fremdsprache

Hinweise zum 3. Studienjahr

Allgemeine Hinweise

Das Wichtigste bei der Planung des zweiten Jahres des Hauptstudiums ist, dass Sie sicherstellen, dass Sie am Ende des Studienjahres insgesamt 180 Credits erworben und alle Anforderungen in den verschiedenen Kompetenzbereichen erfüllt haben (alle Pflichtmodule bestanden, minimale Anzahl Credits in Landeskunde und Translation erworben, 10 Credits aus Sachkompetenz SK1 und gegebenenfalls die Credits von ELP4 erworben). Wenn Sie die semesterliberalen Pflichtmodule bereits im 3. und 4. Semester besucht und bestanden haben, müssen Sie im Studienjahr 2008/09 als Pflichtmodule nur noch die Module Kommunikationswissenschaft 3 und 4 sowie die BA-Arbeit belegen. Somit haben Sie einen recht grossen Spielraum in der Gestaltung Ihres letzten Studienjahres.

Ermitteln Sie zuerst, wie viele Credits Ihnen noch fehlen. Da Sie auf Evento nicht sehen, wie viele Credits Sie bereits erworben haben, gehen Sie wie folgt vor:

Ihrem Assessmentzeugnis können Sie entnehmen, mit wie vielen Credits Sie das Assessment bestanden haben. Dazu addieren Sie die Credits der im 1. Jahr Hauptstudium bestanden Module und gegebenenfalls die Credits der ELP-Module aus dem Assessmentjahr. Wenn Sie die erhaltene Summe von 180 abziehen, erhalten Sie die Anzahl Credits, die Sie im 3. Studienjahr mindestens erwerben müssen. Wenn Sie von dieser Zahl die Credits für die Pflichtmodule des 3. Studienjahres abziehen, erhalten Sie die Anzahl Credits, die Sie durch den Besuch von Wahlpflicht- und Wahlmodulen und allenfalls noch nicht besuchten oder nicht bestanden semesterliberalen Pflichtmodulen erwerben müssen.

Beispiele:

	Student A <i>mit ENG als Studiensprache</i>	Studentin B <i>ohne ENG als Studiensprache (Einstufung in ELP1)</i>
Credits Assessment	58	56
Herbstsemester 07/08	33	32 (inkl. ELP3)
Frühlingssemester 08	31	34 (inkl. ELP4)
ELP SK1 (ELP1, ELP2)	–	6
Total erworbene Credits	122	128
in MK3 zu erwerben	58	52
– Kommunikationswissenschaftliche Seminare 3 / 4	6	6
– BA-Arbeit 6. Semester	12	12
in MK3 aus semesterliberalen Pflicht-, aus Wahlpflicht- u. Wahlmodulen zu erwerben	40	34

Bei der Aufteilung der erhaltenen Credit-Zahl (Student A: 40, Studentin B 34) sollten Sie darauf achten, ein Maximum an Credits im Herbstsemester zu erwerben, da im Frühlingssemester bereits 15 Credits auf Kommunikationswissenschaft und BA-Arbeit entfallen. **In jedem Fall ist es sinnvoll, dass Sie sich (v. a. im Herbstsemester) für mehr Credits als benötigt einschreiben, damit Sie bei Nichtbestehen eines oder mehrerer Module eine Reserve haben.**

Module für Zusatzsprache: reguläre Studiensprache

Folgende Lehrveranstaltungen stehen Ihnen zur Auswahl, wenn Sie sich vor dem Hauptstudium für eine reguläre Studiensprache als Zusatzsprache angemeldet haben:

- Landeskunde-Veranstaltungen
- Kommunikation mündlich Leistungsstufe 1 (*wird erst im Studienjahr 2009/2010 wieder angeboten*)
- Übersetzen schriftlich FS→GS und Stegreifübersetzen FS→GS aus der Zusatzsprache in die Grundsprache
Bitte beachten Sie: Übersetzen schriftlich GS→FS und Stegreifübersetzen GS→FS aus der Grundsprache in die Zusatzsprache sowie Verhandlungsdolmetschen Grundsprache – Zusatzsprache stehen NICHT zur Auswahl.



Der Besuch der Veranstaltung Fachsprachliche Kompetenz ist nur dann zu empfehlen, wenn Sie die Aufnahmeprüfung signifikant über den Mindestanforderungen bestanden haben. Der Grund dafür: Sie würden vom Niveau der Aufnahmeprüfung direkt ins fachsprachliche Niveau wechseln, während die Studierenden, die diese Sprache als reguläre Sprache studieren, bereits ein Jahr intensiven Unterricht in der Gemeinsprache hatten. Halten Sie im Zweifelsfall Rücksprache mit dem Leiter der Studienrichtung, dem Ausbildungsleiter oder der Studienkoordination.

Studierende, die als Zusatzsprache Englisch belegen, müssen trotzdem ELP1–4 bzw. 3–4 absolvieren.

Module für Zusatzsprache: nichtreguläre Studiensprache

Angebot für Studierende, die sich für eine Zusatzsprache angemeldet haben, welche keine Studiensprache ist:

- Herbstsemester 2008/09
 - Sprachkompetenz L3 Zusatzsprache Portugiesisch (3 Credits)
 - Übersetzen schriftlich L3 Zusatzsprache Portugiesisch (4 Credits)

Sofern Sie sich vor dem Hauptstudium dafür angemeldet haben und über das entsprechende Niveau verfügen, stehen Ihnen auch die Zusatzsprachenmodule von MK2 offen:

- Sprachkompetenz L1 Zusatzsprache Russisch (4 Credits)
- Sprachkompetenz L1 Zusatzsprache Chinesisch (4 Credits)

Zusätzliche Hinweise für Studierende mit GS Französisch oder Italienisch

Aufgrund der geringen Anzahl Studierender mit GS Französisch und Italienisch können für diese Grundsprachen im Bereich Translation nicht alle theoretisch möglichen Übersetzungsvarianten angeboten werden. Regelmässig angeboten werden nur die Versionen mit Deutsch. Dies gilt vor allem für Übersetzungskurse auf Leistungsstufe 3. Wenn andere Versionen angeboten werden, sollten möglichst alle dafür in Frage kommenden Studierenden diese Versionen belegen, da bei zu geringer Zahl der Anmeldungen Kurse gestrichen werden können.

Voraussichtliches Angebot des Studienjahres 2008/09 im Bereich Translation für Studierende mit GS Französisch oder Italienisch (*ohne Gewähr*):

- Herbstsemester 2008/09
 - Übersetzen schriftlich Italienisch-Französisch L1
 - Übersetzen schriftlich Französisch-Italienisch L1
 - Übersetzen schriftlich Englisch-Französisch L1
 - Übersetzen schriftlich Französisch-Englisch L1
 - Übersetzen schriftlich Englisch-Italienisch L1
 - Übersetzen schriftlich Italienisch-Englisch L1
 - Übersetzen schriftlich Italienisch-Englisch L3

- Frühlingssemester 2009
 - Übersetzen schriftlich Italienisch-Französisch L2
 - Übersetzen schriftlich Französisch-Italienisch L2
 - Übersetzen schriftlich Französisch-Englisch L1
 - Übersetzen schriftlich Englisch-Italienisch L2
 - Übersetzen schriftlich Englisch-Italienisch L3
 - Übersetzen schriftlich Italienisch-Englisch L2
 - Stegreifübersetzen Englisch-Italienisch L1 (*evtl.*)

Voraussichtliches Angebot des Studienjahres 2008/09 im Bereich Rhetorik für Studierende mit GS Französisch oder Italienisch (*ohne Gewähr*):

- Frühlingssemester 2009
 - Kommunikation mündlich GS Französisch 2
 - Kommunikation mündlich GS Italienisch 2

Anmeldemodalitäten

Vor der Online-Anmeldung: Empfehlungen für das Vorgehen

Stellen Sie sich mit Hilfe des Kursverzeichnisses Ihren persönlichen Stundenplan – elektronisch oder auf Papier – zusammen. Einen Stundenplan im Word-Format haben Sie zusammen mit dem Studienführer erhalten.

Überlegen Sie sich nun – in der Reihenfolge Pflicht-, Wahlpflicht-, Wahlmodule –, welche Module Sie belegen müssen bzw. wollen, und wählen Sie – sofern es mehrere Kurse gibt – einen Kurs aus. Wenn Sie zu einem Modul/Kurs genauere Informationen erhalten wollen, lesen Sie die entsprechende [Modul-/Kursbeschreibung](#) (s. S. 15). Dort finden Sie auch die für die verschiedenen Module geltenden Voraussetzungen. **Beachten Sie bitte, dass Sie selbst dafür verantwortlich sind, dass Sie nur Module belegen, für die Sie die Voraussetzungen erfüllen. Achten Sie auch darauf, dass Sie keine Module belegen, die sich zeitlich überschneiden. Pro Semester können Sie Module für maximal 34 Credits belegen.**

Bei dem Pflichtmodul Kommunikationswissenschaft 3, das Sie im 5. Semester besuchen müssen, gibt es für alle Studierenden einen Platz, allerdings nicht unbedingt in dem Kurs, für den Sie sich entschieden haben. Bei den semesterliberalen Pflichtmodulen, bei den Wahlpflicht- und Wahlmodulen ist die Zahl der Plätze hingegen begrenzt. **Halten Sie sich deshalb Alternativszenarien bereit für den Fall, dass ein Modul/Kurs bereits ausgebucht ist!** Wenn Sie im Herbstsemester in den Modulen Projektmanagement und Präsentationstechnik keinen Platz erhalten sollten, ist Ihnen im Frühlingsemester ein Platz in dem gewünschten Pflichtmodul garantiert. Melden Sie sich rechtzeitig vor der Weihnachtspause bei der Studienkoordination.



Die Anmeldefrist läuft von **Freitag, 29. August 2008, 10.00 Uhr bis Sonntag, 31. August 2008, 18.00 Uhr**. Innerhalb dieser Frist können Sie sich umentscheiden, d. h. sich von einem Modul oder einem Kurs ab- und sich dafür für ein anderes Modul oder einen anderen Kurs anmelden.

Die Anmeldung zu allen Kursen ist nach Ablauf der Frist verbindlich.

Studierende, die die Anmeldefrist verpasst haben, werden von der Studiengangleitung verbindlich zugeteilt.

Die Studiengangleitung behält sich vor, Module, Kurse/Parallelgruppen, für die zu wenig Anmeldungen vorliegen, zu streichen. Die betroffenen Studierenden werden rechtzeitig über die Streichung eines Moduls/Kurses informiert und haben während der Nachmeldefrist (3. September) die Möglichkeit, sich für andere Module/Kurse anzumelden.

Bei Problemen oder Fragen können Sie sich an folgende Personen wenden:

- Technische Fragen:
 - Olivier Kunz, Tel. 058 934 60 52
- Inhaltliche Fragen:
 - Simon Lenz, Tel. 058 934 61 22
 - Davorin von Arx, Tel. 058 934 60 66

Online-Anmeldung für die einzelnen Kurse

Es ist von Vorteil, wenn Sie für die Anmeldung einen Computer mit schneller Internet-Verbindung zur Verfügung haben.

- 1) Rufen Sie die Website <https://eventoweb.zhaw.ch/evento/> auf.
- 2) Melden Sie sich über Ihre persönliche E-Mail-Adresse und Ihr Passwort an.
- 3) Klicken Sie in der Navigation auf „Periodenanmeldung“. Es erscheint die Anmeldemaske mit Ihrem Namen und den Modulen, die zu Ihrer Sprachkombination gehören.

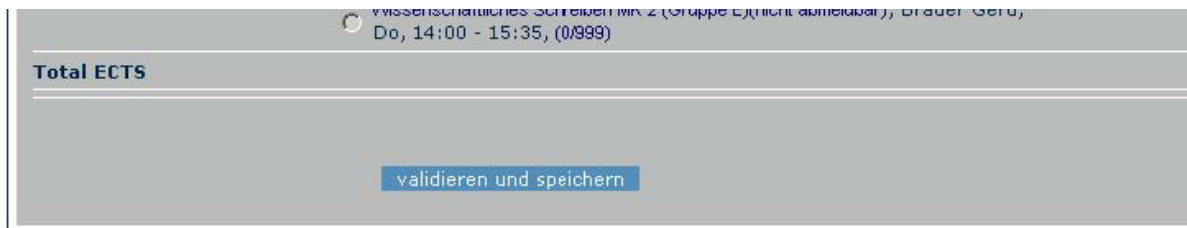
- 4) Melden Sie sich für die gewünschten Module und Kurse an, indem Sie die entsprechenden Kästchen anklicken. Bitte beachten Sie: Bei jedem Kurs sind drei Ebenen anzuklicken: 1. das Modul (fette Schrift), 2. der Kurs und 3. der Anlass (die konkrete Veranstaltung mit Angaben zu DozentIn, Tag und Zeit).

- 5) Bei jedem Kurs können Sie sehen, wie viele Plätze belegt bzw. noch frei sind. Wenn ein Kurs ausgebucht ist, kann er nicht mehr angewählt werden (rotes Symbol). Sie müssen sich für ein anderes Angebot entscheiden.



Die Anmeldemaske kann auch Module enthalten, die Sie nicht belegen dürfen. Sie sind selbst dafür verantwortlich, dass Sie nur Module anwählen, bei denen Sie die Voraussetzungen erfüllen. Das Maximum von 34 Credits darf auf keinen Fall überschritten werden.

- 6) Nachdem Sie alle Module gewählt haben, klicken Sie 1x auf den Button „validieren und speichern“ am Ende der Anmeldemaske und warten Sie einen Augenblick.



- 7) Die Anmeldemaske wird neu geladen und zeigt Ihnen die Summe der gewählten Credits an. Wenn Sie Module für mehr als 34 Credits belegt haben, müssen Sie Ihre Anmeldung ändern. Wählen Sie ein Modul ab und klicken Sie erneut auf „validieren und speichern“.

Gruppe/Modul	mögliche Credits	anrechenbare Credits
✓ 4. Semester Hauptstudium gewählt 3 aus höchstens 34		gewählt 35 Credits
✓ Grundsprache 1		

In der neu geladenen Maske werden auch allfällige Fehlermeldungen angezeigt:

- a) Terminkonflikt (Überschneidung zweier oder mehrerer Veranstaltungen): Kontrollieren Sie die entsprechenden Anlässe und ändern Sie Ihre Auswahl. Bestätigen Sie mit „validieren und speichern“.

Periodeninformation:
 Periode: **Frühlingsemester 2008**
 Planperiode: **4. Semester Hauptstudium**
 Studiengang: **Studiengang Sprache & Kommunikation**
 Studienjahrgang: **SK06**

Status der Anmeldung: Diese Anmeldung ist konsistent!

Die Anmeldung auf den Modulanlass 'L.SKM.LPS-V.2008 FS.001' konnte nicht gespeichert werden. Die Anmeldung verursacht Terminkonflikte mit folgenden Anlässen: 'L.SKM.LPS-U.2008 FS.001'.
 Die Anmeldung auf den Modulanlass 'L.SKM.LPS-U.2008 FS.001' konnte nicht gespeichert werden. Die Anmeldung verursacht Terminkonflikte mit folgenden Anlässen: 'L.SKM.LPS-V.2008 FS.001'.

- b) Ausgebuchter Modulanlass: Der aufgeführte Modulanlass ist bereits voll belegt. Entscheiden Sie sich für ein anderes Angebot und bestätigen Sie mit „validieren und speichern“.

Status der Anmeldung: Diese Anmeldung ist konsistent!

Die Anmeldung auf den Modulanlass 'L.SKM.STE2.FRA-DEU-V.2008 FS.001' konnte nicht gespeichert werden. Der Modulanlass ist ausgebucht.

- 8) Wenn Sie eine Wochenübersicht über die gewählten Module erhalten wollen, klicken Sie in der Navigation auf „Mein Stundenplan (grafisch)“ und klicken Sie im Kalender auf den ersten Unterrichtstag des Herbstsemesters (15. September 2008).

The screenshot shows a navigation menu on the left with 'Mein Stundenplan (Grafisch)' selected. The main area displays a weekly schedule for February 2008. The calendar grid highlights the 18th of February. Below the calendar, a table shows the schedule for the week of Monday, 18.02.2008 to Friday, 22.02.2008.

	Mo, 18.02.2008	Di, 19.02.2008	Mi, 20.02.2008	Do, 21.02.2008	Fr, 22.02.2008
8 ⁰⁰	Computerlinguistik 2 (Gruppe D) - SM 03.05, SM 03.08 (08:00 - 09:35)	Übersetzen schriftlich 2 ITA-DEU (Gruppe B) Schlegel Cornelia - SM 01.24 (08:00 - 09:35)		Landeskunde Deutsch 2 (Medien) Hagenbüchle Walter - SM U1.07 (08:00 - 09:35)	
9 ⁰⁰					
10 ⁰⁰	Übersetzen schriftlich 2 DEU-FRA (Gruppe B) Férey Francois - SM 01.05 (10:00 - 11:35)	Wissenschaftliches Schreiben MK 2 (Gruppe D) Baumann Michaela - SM 01.05 (10:00 - 11:35)	Präsentationstechnik Englisch (Gruppe B) Barnett Penelope - SM 01.08 (10:00 - 11:35)	Fachsprachliche Kompetenz Wirtschaft 1 Französisch F3 (Gruppe B) Treffort Christian - SM 01.23 (10:00 - 11:35)	

Wenn Veranstaltungen im 14-täglichen Rhythmus stattfinden, müssen Sie im Kalender auch den Montag der zweiten Semesterwoche (22. September 2008) anklicken, um die Veranstaltungen zu sehen, die in den geraden Semesterwochen stattfinden.

Sie können sich auch eine Übersicht über die gewählten Module in Listenform anzeigen lassen. Wählen Sie hierfür in der Navigation „Meine Moduleinschreibungen“.

The screenshot shows a web application interface. On the left is a navigation menu with a blue header 'Navigation'. The menu items include: Online-Dokumentation, Kontakt, Allgemeiner Zugriff (expanded), Öffentliche Veranstaltungen, Bestellungen, PO 03 Module suchen, Bachelor-Mastermodule suchen, Alle Webbenutzende (expanded), Räume suchen und reservieren, Meine Raumreservierungen, Sportprogramm, Chorstudio / Stimmbildung, Studierende (expanded), **Meine Moduleinschreibungen** (circled in red), Evaluation, and Meine Noten. On the right is a section titled 'Detailinformationen zur Auflistung'. It contains two input fields: 'Student' with a blacked-out value and 'Semester' with the value 'Frühlingsemester 2008'. Below this is a table titled 'Moduleinschreibungen' with the following data:

Moduleinschreibungen	
Computerlinguistik 2 (Gruppe D)	Mo, 08:00 - 09:35
Übersetzen schriftlich 2 DEU-FRA (Gruppe B)	Mo, 10:00 - 11:35
Übersetzen schriftlich 2 DEU-ITA	Mo, 12:00 - 13:35
Übersetzen schriftlich 2 ITA-DEU (Gruppe B)	Di, 08:00 - 09:35
Wissenschaftliches Schreiben MK 2 (Gruppe D)	Di, 10:00 - 11:35
Landeskunde Französisch 2 (Literatur)	Di, 12:00 - 12:45
Übersetzen schriftlich 2 FRA-DEU (Gruppe A)	Di, 16:00 - 17:35
Präsentationstechnik Englisch (Gruppe B)	Mi, 10:00 - 11:35
Übersetzen schriftlich 1 ENG-DEU	Mi, 14:00 - 15:35
Kommunikationswissenschaft 2 (Seminar F)	Mi, 16:00 - 17:35

Innerhalb der Anmeldefrist (29. August 2008, 10.00 Uhr, bis 31. August 2008, 18.00 Uhr) können Sie Ihre Periodenanmeldung beliebig abändern.

Nach Ablauf der Anmeldefrist ist die Anmeldung verbindlich und kann nicht mehr abgeändert werden. Studierende, die zu viele Credits gewählt haben, werden aufgefordert, Ihre Moduleinschreibung in der 2. Runde (3. September 2008) anzupassen.

Wenn Module aufgrund zu geringer Teilnehmerzahlen gestrichen werden, erhalten die betroffenen Studierenden die Möglichkeit, sich in der 2. Runde der Moduleinschreibung für andere Module anzumelden.

Modul- und Kursbeschreibungen

Nachfolgend finden Sie die im 5. Semester angebotenen Kurse mit dem jeweiligen Kurs-Code aufgelistet.

Die Kursbeschreibungen sind auf Evento Web abgelegt. Sie können darauf wie folgt zugreifen:

- Rufen Sie die Internetseite [Evento FH Web](https://eventoweb.zhaw.ch/evento) (<https://eventoweb.zhaw.ch/evento>) auf.
- Klicken Sie in der Navigation unter „Allgemeiner Zugriff“ auf “Bachelor-/Mastermodule suchen“.
- Wählen Sie im Feld „Modul/Kurs“ im Dropdown-Menü die leere Zeile aus.
- Geben Sie im Feld „Modulnummer“ den Kurs-Code ein.
- Starten Sie die Suche durch Anklicken des „suchen“-Buttons.

Reflexionskompetenz

Kurs-Name / Bemerkungen	Kurs-Code
Kommunikationswissenschaft 3 Pflichtmodul; 1 von 5 Seminaren ist zu besuchen	
Kommunikationswissenschaft 3 Seminar A: “Use it or lose it”: Issues of language attrition	L.SKMSKT.KWI3
Kommunikationswissenschaft 3 Seminar B: Text und Bild	L.SKMSKT.KWI3
Kommunikationswissenschaft 3 Seminar C: Sprache und Kommunikation: Untersuchung von kommunikativen Verfahren zur Herstellung von Nanotechnologie-Akzeptanz bei Jugendlichen im Kanton Zürich	L.SKMSKT.KWI3
Kommunikationswissenschaft 3 Seminar D: Multilingualismus in Europa: Soziolinguistische Aspekte und Sprachpolitik	L.SKMSKT.KWI3
Kommunikationswissenschaft 3 Seminar E: Translatorische Dimensionen der Kommunikation	L.SKMSKT.KWI3
Fachtextlinguistik Pflichtmodul; für Studierende, die das Modul im 2. Studienjahr noch nicht besucht oder nicht bestanden haben	L.SKMSKT.FTL

Sachkompetenz

Kurs-Name / Bemerkungen	Kurs-Code
Landeskunde Wahlpflichtmodule; semesterweise wechselnde Themenbereiche in allen regulären Studiensprachen	
Landeskunde Deutsch (Geschichte) Die Leute von Seldwyla und ihre Zeitgenossen – Literatur-, Kultur- und Sozialgeschichte der 2. Hälfte des 19. Jhdt.	L.SKM.LAK.GES.DEU
Landeskunde Englisch (Geschichte) History of English	L.SKM.LAK.GES.ENG

Landeskunde Französisch (Politik) Les institutions politiques de la France, histoire et actualité	L.SKM.LAK.POL.FRA
Landeskunde Italienisch (Recht) Introduzione al diritto italiano	L.SKM.LAK.JUS.ITA
Landeskunde Spanisch (Wirtschaft) Cambios sociales y económicos en la España contemporánea	L.SKM.LAK.OEK.ESP
Usability Testing Wahlmodul; wird auch im 6. Semester angeboten	L.SKMSKT.UST
Verständlichkeit Wahlmodul	L.SKMSKT.VST

Instrumentalkompetenz

Kurs-Name / Bemerkungen	Kurs-Code
Computerlinguistik 1 Pflichtmodul; für Studierende, die das Modul im 2. Studienjahr noch nicht besucht oder nicht bestanden haben	L.SKMSKT.CLI1
Präsentationstechnik semesterliberales Pflichtmodul (zu belegen entweder in Deutsch oder in Englisch, wird auch im 6. Semester angeboten); für Studierende, die das Modul im 2. Studienjahr noch nicht besucht oder nicht bestanden haben	
Präsentationstechnik Englisch	L.SKMSKT.PRT.DEU
Präsentationstechnik Deutsch	L.SKMSKT.PRT.ENG
Projektmanagement semesterliberales Pflichtmodul (wird auch im 6. Semester angeboten); für Studierende, die das Modul im 2. Studienjahr noch nicht besucht oder nicht bestanden haben	L.SKM.PMT

Fachkompetenz

Kurs-Name / Bemerkungen	Kurs-Code
Translation Wahlpflichtmodule; Voraussetzung für den Besuch von L2 und L3 ist das Bestehen der vorangehenden Leistungsstufe(n) in der entsprechenden Version	
Übersetzen schriftlich L1 ENG-DEU	L.SKM.TRA1.ENG-DEU
Übersetzen schriftlich L2 ENG-DEU	L.SKM.TRA2.ENG-DEU
Übersetzen schriftlich L3 ENG-DEU	L.SKM.TRA3.ENG-DEU
Übersetzen schriftlich L1 FRA-DEU	L.SKM.TRA1.FRA-DEU
Übersetzen schriftlich L2 FRA-DEU	L.SKM.TRA2.FRA-DEU
Übersetzen schriftlich L3 FRA-DEU	L.SKM.TRA3.FRA-DEU
Übersetzen schriftlich L1 ITA-DEU	L.SKM.TRA1.ITA-DEU
Übersetzen schriftlich L3 ITA-DEU	L.SKM.TRA3.ITA-DEU

Kurs-Name / Bemerkungen	Kurs-Code
Übersetzen schriftlich L1 ESP-DEU	L.SKM.TRA1.ESP-DEU
Übersetzen schriftlich L3 ESP-DEU	L.SKM.TRA3.ESP-DEU
Übersetzen schriftlich L1 DEU-ENG	L.SKM.TRA1.DEU-ENG
Übersetzen schriftlich L2 DEU-ENG	L.SKM.TRA2.DEU-ENG
Übersetzen schriftlich L3 DEU-ENG	L.SKM.TRA3.DEU-ENG
Übersetzen schriftlich L1 FRA-ENG	L.SKM.TRA1.FRA-ENG
Übersetzen schriftlich L1 ITA-ENG	L.SKM.TRA1.ITA-ENG
Übersetzen schriftlich L3 ITA-ENG	L.SKM.TRA3.ITA-ENG
Übersetzen schriftlich L1 DEU-FRA	L.SKM.TRA1.DEU-FRA
Übersetzen schriftlich L2 DEU-FRA	L.SKM.TRA2.DEU-FRA
Übersetzen schriftlich L3 DEU-FRA	L.SKM.TRA3.DEU-FRA
Übersetzen schriftlich L1 ENG-FRA	L.SKM.TRA1.ENG-FRA
Übersetzen schriftlich L1 ITA-FRA	L.SKM.TRA1.ITA-FRA
Übersetzen schriftlich L1 DEU-ITA	L.SKM.TRA1.DEU-ITA
Übersetzen schriftlich L3 DEU-ITA	L.SKM.TRA3.DEU-ITA
Übersetzen schriftlich L1 ENG-ITA	L.SKM.TRA1.ENG-ITA
Übersetzen schriftlich L1 FRA-ITA	L.SKM.TRA1.FRA-ITA
Übersetzen schriftlich L1 DEU-ESP	L.SKM.TRA1.DEU-ESP
Übersetzen schriftlich L3 DEU-ESP	L.SKM.TRA3.DEU-ESP
Stegreifübersetzen bestandenes Modul 1 ist Voraussetzung für den Besuch von Modul 2 im Frühlingsemester 2009	
Stegreifübersetzen L1 ENG-DEU	L.SKM.STE1.ENG-DEU
Stegreifübersetzen L1 FRA-DEU	L.SKM.STE1.FRA-DEU
Stegreifübersetzen L1 ITA-DEU	L.SKM.STE1.ITA-DEU
Stegreifübersetzen L1 ESP-DEU	L.SKM.STE1.ESP-DEU
Stegreifübersetzen L1 DEU-ENG	L.SKM.STE1.DEU-ENG
Stegreifübersetzen L1 DEU-FRA	L.SKM.STE1.DEU-FRA
Stegreifübersetzen L1 DEU-ITA	L.SKM.STE1.DEU-ITA
Stegreifübersetzen L1 DEU-ESP	L.SKM.STE1.DEU-ESP
Verhandlungsdolmetschen/Notizentechnik pro Semester darf nur 1 Version belegt werden; darf in der Zusatzsprache nicht belegt werden; bestandene L1 im Verhandlungsdolmetschen und bestandene Notizentechnik sind Voraussetzung für den Besuch von Verhandlungsdolmetschen L2 im Frühlingsemester 2009	
Verhandlungsdolmetschen L1 ENG-DEU-ENG	L.SKM.VHD1.ENG-DEU-ENG
Verhandlungsdolmetschen L1 FRA-DEU-FRA	L.SKM.VHD1.FRA-DEU-FRA

Kurs-Name / Bemerkungen	Kurs-Code
Verhandlungsdolmetschen L1 ITA-DEU-ITA	L.SKM.VHD1.ITA-DEU-ITA
Verhandlungsdolmetschen L1 ESP-DEU-ESP	L.SKM.VHD1.ESP-DEU-ESP
Notizentechnik	L.SKM.NOT
Lokalisierung Pflichtmodul; für Studierende, die das Modul im 2. Studienjahr noch nicht besucht oder nicht bestanden haben	L.SKM.LOK
Terminologie Pflichtmodul bestehend aus 2 Kursen; für Studierende, die das Modul im 2. Studienjahr noch nicht besucht oder nicht bestanden haben; bestandenes Modul 1 ist Voraussetzung für den Besuch des Wahlmoduls Terminologie 2 im Frühlingsemester 2009	
Terminologie 1 Vorlesung	L.SKMSKT.TER1
Terminologie 1 Übung	L.SKMSKT.TER1
Fachsprachliche Kompetenz Technik/Wirtschaft L1 GS Pflichtmodul bestehend aus 2 Kursen; für Studierende, die das Modul im 2. Studienjahr noch nicht besucht oder nicht bestanden haben; bestandenes Modul 1 ist Voraussetzung für den Besuch des Wahlmoduls Fachsprachliche Kompetenz Technik/Wirtschaft 2 GS im Frühlingsemester 2009; die beiden Kurse müssen zwingend in derselben Gruppe besucht werden	
Fachsprachliche Kompetenz Technik L1 GS Deutsch	L.SKM.FKO1.DEU.GS
Fachsprachliche Kompetenz Wirtschaft L1 GS Deutsch	L.SKM.FKO1.DEU.GS
Fachsprachliche Kompetenz Technik L1 GS Französisch	L.SKM.FKO1.FRA.GS
Fachsprachliche Kompetenz Wirtschaft L1 GS Französisch	L.SKM.FKO1.FRA.GS
Fachsprachliche Kompetenz Technik L1 GS Italienisch	L.SKM.FKO1.ITA.GS
Fachsprachliche Kompetenz Wirtschaft L1 GS Italienisch	L.SKM.FKO1.ITA.GS
Fachsprachliche Kompetenz Technik L1 FS L1 in einer FS Pflichtmodul, für Studierende, die das Modul im 2. Studienjahr noch nicht besucht oder nicht bestanden haben; L1 in der anderen FS Wahlmodul; bestandenes Modul 1 ist Voraussetzung für den Besuch des Wahlmoduls Fachsprachliche Kompetenz Technik 2 FS im Frühlingsemester 2009	
Fachsprachliche Kompetenz Technik L1 FS Deutsch	L.SKM.FKT1.DEU.FS
Fachsprachliche Kompetenz Technik L1 FS Englisch	L.SKM.FKT1.ENG.FS
Fachsprachliche Kompetenz Technik L1 FS Französisch	L.SKM.FKT1.FRA.FS

Kurs-Name / Bemerkungen	Kurs-Code
Fachsprachliche Kompetenz Technik L1 FS Italienisch	L.SKM.FKT1.ITA.FS
Fachsprachliche Kompetenz Technik L1 FS Spanisch	L.SKM.FKT1.ESP.FS
Fachsprachliche Kompetenz Wirtschaft L2 FS Wahlmodul; Voraussetzung für den Besuch dieses Moduls ist das bestandenes Modul 1 in der gleichen Sprache im Frühlingsemester 2008	
Fachsprachliche Kompetenz Wirtschaft L2 FS Deutsch	L.SKM.FKW2.DEU.FS
Fachsprachliche Kompetenz Wirtschaft L2 FS Englisch	L.SKM.FKW2.ENG.FS
Fachsprachliche Kompetenz Wirtschaft L2 FS Französisch	L.SKM.FKW2.FRA.FS
Fachsprachliche Kompetenz Wirtschaft L2 FS Italienisch	L.SKM.FKW2.ITA.FS
Fachsprachliche Kompetenz Wirtschaft L2 FS Spanisch	L.SKM.FKW2.ESP.FS
Rhetorik	
Kommunikation mündlich Deutsch GS L1 Wahlmodul	L.SKMSKT.KMM1.DEU.GS
Kommunikation mündlich FS L2 Wahlmodule; Voraussetzung für den Besuch dieser Module ist das bestandene Modul L1 in der entsprechenden Sprache	
Kommunikation mündlich FS L2 Deutsch	L.SKM.KMM2.DEU.FS
Kommunikation mündlich FS L2 Englisch	L.SKM.KMM2.ENG.FS
Kommunikation mündlich FS L2 Französisch	L.SKM.KMM2.FRA.FS
Kommunikation mündlich FS L2 Italienisch	L.SKM.KMM2.ITA.FS
Kommunikation mündlich FS L2 Spanisch	L.SKM.KMM2.ESP.FS
English for Language Professionals (ELP) 3 nur für Studierende ohne Englisch als Studiensprache	L.SKM.ELP3
Sprachkompetenz L3 Zusatzsprache Portugiesisch nur für Studierende, die sich für die Zusatzsprache Portugiesisch angemeldet haben; Voraussetzung ist der Besuch der vorangegangenen Leistungsstufen	L.SKM.SPK3.POR
Sprachkompetenz L1 Zusatzsprache Russisch nur für Studierende, die sich vor dem Hauptstudium für die Zusatzsprache Russisch angemeldet haben	L.SKM.SPR1.RUS
Sprachkompetenz L1 Zusatzsprache Chinesisch nur für Studierende, die sich vor dem Hauptstudium für die Zusatzsprache Chinesisch angemeldet haben	L.SKM.SPR1.ZHO

Assessmentmodule

Kurs-Name / Bemerkungen	Kurs-Code
Recht 1	L.SKA.JUS1
Wirtschaft 1	L.SKA.OEK1
Politische Systeme und Institutionen 1	L.SKA.PLT1
Technik 1	L.SKA.TEC1
English for Language Professionals (ELP) 1	L.SKA.ELP1